

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat  
**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social  
**Band:** 79 (2007)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

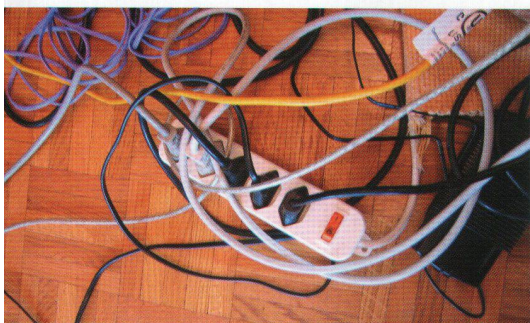
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

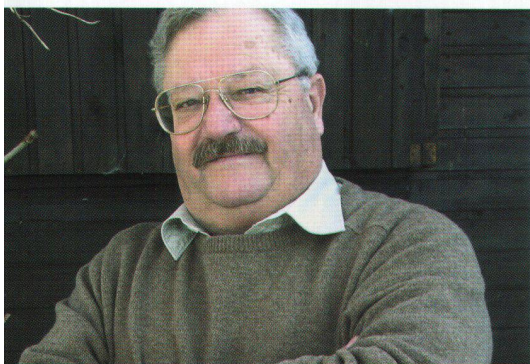




4-7

## Des gestes tout simples pour économiser l'électricité

20% de notre électricité est consommée en pure perte par des appareils laissés en stand-by. Cela correspond pratiquement à quatre fois la production annuelle de la centrale nucléaire de Mühleberg. En apprenant un simple geste, un simple clic sur un connecteur multipoints avec interrupteur basculant, on pourrait éviter de construire de nouvelles centrales nucléaires!



8-11

## Interview avec Jacques Ribaux

Directeur suppléant de l'Office fédéral du logement à deux doigts de prendre sa retraite, Jacques Ribaux nous a confié avec humour et un brin de nostalgie les hauts et les bas de sa carrière. Selon lui, l'ASH romande a actuellement tout en main pour aller de l'avant. Le tout est d'oser défricher de nouvelles voies et de renforcer la solidarité entre les coopératives.



16-19

## Ils ont osé une maison sans chauffage!

Le couple d'architectes Marie-Claude et Thomas Kaspar a construit une maison sans chauffage à Villarod (FR). Il s'agit du premier bâtiment MINERGIE-P® de la partie francophone du canton de Fribourg, une première qui pourrait susciter bien des vocations, que ce soit du côté de la profession ou des maîtres d'ouvrage.



20-25

## Ecologie et construction

Avec la construction du «green-offices», un bâtiment administratif situé dans une zone artisanale de Givisiez/FR, l'architecte Conrad Lutz réalise la première construction MINERGIE-P ECO de Suisse... dont même la cage d'ascenseur est en bois.

**4-7 CONSOMMATION.** Halte au gaspillage d'électricité • **8-11 INTERVIEW.** Avec Jacques Ribaux, directeur suppléant de l'OFL • **12-15 COOPÉRATIVES.** La COLOSA a opté pour le système de chauffage Ecomodus • **16-19 HABITATION.** Ils ont osé une maison sans chauffage! • **20-25 ARCHITECTURE.** Les green-offices, un bâtiment administratif exemplaire en matière de consommation énergétique • **26-29 ASH SUISSE.** Des nouvelles du secrétariat de l'ASH romande et des coopératives en Suisse • **30-32 QUESTION JURIDIQUE.** Comment devient-on membre d'une société coopérative?